

Distr.: General
30 November 2002
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الرابعة والثلاثون

٤-٧ آذار/مارس ٢٠٠٣

البند ٦ (ج) من جدول الأعمال المؤقت*

الأنشطة غير المصنفة حسب الميدان: بناء

القدرات الإحصائية

بناء القدرات الإحصائية

تقرير الأمين العام

موجز

أعدت هذه الورقة بناء على طلب اللجنة الإحصائية في دورتها الثالثة والثلاثين^(١). وهي تتضمن وصفا موجزا لبرنامج العمل الحالي للشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة في مجال التعاون التقني. وترد نقاط المناقشة في الفقرة ١١.

أولا - مقدمة

١ - قررت اللجنة الإحصائية، في دورتها الثالثة والثلاثين أن تدرج بند بناء القدرات الإحصائية على جدول أعمال دورتها الرابعة والثلاثين. وقد أيدت اللجنة مرارا الحاجة إلى أن يقدم التعاون التقني حسب الطلب وليس حسب رغبة الجهة المانحة؛ وأن يجري امتلاكه

* E/CN.3/2003/1

(أ) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٢، الملحق رقم ٤ (E/2002/24)، الفصل الأول، الفرع ألف.

على الصعيد الوطني وتكييفه بما يتلائم مع الاحتياجات المحلية؛ وأن يُنسق بشكل فعال بين شتى الجهات المقدمة له.

٢ - ويستعرض هذا التقرير أنشطة التعاون التقني التي قامت بها الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة، والتي ترمي إلى بناء قدرة إحصائية لدى البلدان والمناطق. وتهدف البرامج الإقليمية إلى بناء شبكات إقليمية وتشجيع التعاون بين البلدان داخل المنطقة المختصة بكل منها. وقد أولي اهتمام خاص ببناء القدرات عن طريق نقل الخبرة التقنية بين البلدان وتشجيع المعايير والمنهجيات الموحدة.

ثانياً - برنامج التعاون التقني التابع للشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة

٣ - تقر الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة بأهمية التعاون التقني في الإحصاءات اللازمة لدعم البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في مجال بناء وتمديد نطاق قدراتها وخدماتها. وما برحت الشعبة تواصل تقديم دعمها من أجل صياغة وتنفيذ المشاريع القطرية اللازمة لتحسين الإحصاءات السكانية وإلى المشاريع الإقليمية اللازمة لتطوير وتعزيز القدرة الإحصائية الإقليمية. وتمثل عمليات المشورة والتدريب العناصر الرئيسية فيما تقوم به الشعبة من تعاون تقني. ويشمل التدريب الزمالات، والتدريب بموقع العمل، والجولات الدراسية، وحلقات العمل، والحلقات الدراسية، والتدريب المحلي^(١). وفي عام ٢٠٠٢، استعانت الشعبة بثلاثة مصادر رئيسية للتمويل: صندوق الأمم المتحدة للسكان، والبرنامج العادي للتعاون التقني، وحساب الأمم المتحدة الإنمائي.

٤ - وتواصل الشعبة شراكتها مع صندوق الأمم المتحدة للسكان، وهو الوكالة الممولة لعشرة مشاريع (سبعة مشاريع قطرية، ومشروعان إقليميان، ومشروع أقاليمي واحد) في مجالات إجراء تعدادات السكان والمساكن؛ وجمع البيانات؛ وتقييم وتحليل وتجهيز بيانات التعدادات؛ وتطوير الدعم المقدم لتعدادات المجتمعات المحلية؛ وبناء القدرات الإحصائية. وقد قدم ثلاثة خبراء تقنيين يعملون، على أساس التفرغ، دعماً لأنشطة المشاريع على الصعيد القطري. وأجرى مستشار يعمل بالمقر ويقدم المشورة المشتركة بين البلدان ١٦ زيارة قطرية لتقديم خدمات المشورة. ونُظمت ثلاث حلقات عمل (حلقتان للجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي وحلقة واحدة لرابطة الدول المستقلة وبلدان الشمال الأوروبي) وجولتان دراسيتان، و ١٢ خدمة قصيرة الأجل لتقديم المشورة وذلك في شتى مجالات المشاريع المذكورة آنفاً. وقدمت ثلاثة زمالات للتدريب على نظم المعلومات الجغرافية.

٥ - وقد وفر البرنامج العادي التمويل اللازم لخدمات مستشارين أقاليميين يعملان بالمقر - واحد في مجال الإحصاءات الاقتصادية والآخر في مجال المعلوماتية. ونظمت حلقة عمل بشأن إحصاءات الطاقة (البلدان الأفريقية). وإضافة إلى ذلك، قدم البرنامج دعماً للمتدربين القادمين من البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية للقيام بجولات دراسية بشأن مواضيع قياسات الإعاقة؛ وإدارة النظم الإحصائية الوطنية؛ وتوحيد الأسماء الجغرافية وأسماء المواقع الجغرافية. وقدم البرنامج أيضاً تمويلاً لحضور المشاركين من البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية اجتماعاً عقدته الرابطة الدولية للإحصاءات الرسمية في لندن. وإضافة إلى ذلك، أجرت إدارة وموظفو الشعبة ما يزيد عن ٥٠ زيارة قطرية لتقديم الخدمات الاستشارية في المجالات المواضيعية المذكورة آنفاً.

٦ - ولدى الشعبة ثلاثة برامج تجري حالياً في إطار حساب الأمم المتحدة الإنمائي - برنامج للبلدان الأعضاء في الجماعة الكاريبية، وبرنامج للبلدان الأعضاء في رابطة أمم جنوب شرق آسيا، وبرنامج للبلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا. واقترح في الآونة الأخيرة برنامج رابع للبلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا. وترمي البرامج إلى تعزيز القدرات الإقليمية على تطوير الإحصاءات وذلك عن طريق إيجاد وإنشاء شبكات الخبراء. ويجري تطويرها بالتشاور الوثيق مع المكاتب الإحصائية داخل المناطق المختصة وذلك لتعيين بؤرة البرامج.

٧ - ويغطي عنصر إحصاءات برنامج الجماعة الكاريبية ثلاث مجالات هامة - تكنولوجيا المعلومات؛ والإحصاءات البيئية؛ والإحصاءات الاجتماعية والجنسانية. وفي عام ٢٠٠٢، نُشر تقريران إقليميان - عن إحصاءات البيئة وعن الإحصاءات الاجتماعية والجنسانية - ونُظمت جولات دراسية للموظفين إلى مكاتب إحصائية وطنية مختارة وإلى أمانة الجماعة الكاريبية؛ وعُقد اجتماع للفريق الاستشاري المعني بالإحصاءات الاجتماعية والبيئية التابع للجماعة الكاريبية. وحيث إن المشروع يقترب من نهايته، فإن بؤرة تركيز الأنشطة تنصب على كفاءة استدامة أنشطة المشروع إلى ما بعد انتهاء فترته. وتحقيقاً لهذه الغاية، ينصب التركيز على دعم الفريق الاستشاري بغرض التخطيط لوضع برنامج يرمي إلى التطوير الإحصائي داخل المنطقة؛ وتعزيز قدرة أمانة الجماعة الكاريبية؛ وتطوير وضع البيانات الوطنية بشأن الإحصاءات الوطنية/الجنسانية والإحصاءات البيئية.

٨ - وفي البرنامج المتعلق برابطة أمم جنوب شرق آسيا، تنصب بؤرة التركيز الرئيسية على مجالات المحاسبة الوطنية والفرعية؛ ومؤشرات التنمية؛ وتنظيم وإدارة الإحصاءات. وفي عام ٢٠٠٢، وفر البرنامج أربع عمليات استشارية، ونظمت ١٠ حلقات عمل في مجالات

التركيز المذكورة آنفا، وفي المجالات المواضيعية المتعلقة بالتصنيفات؛ وتنظيم المواقع على شبكة الإنترنت؛ والتعدادات والاستقصاءات. ونظم البرنامج أيضا جولات دراسية قام بها موظفو مكاتب إحصائية وطنية مختارة داخل المنطقة. وإضافة إلى ذلك، دعم البرنامج حضور رؤساء المكاتب الإحصائية داخل منطقة رابطة أمم جنوب شرق آسيا الاجتماع الرابع لرؤساء المكاتب الإحصائية بدول الرابطة الذي عقد في يانغون، ميانمار، وحضور كبار الإحصائيين داخل المنطقة الحلقة الدراسية الإعلامية التي نظمها المعهد الإحصائي الدولي لكبار الإحصائيين وعقدت في لندن.

٩ - وفي برنامج اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا، ينصب التركيز الرئيسي على مجالات تنظيم وإدارة الإحصاءات؛ وإدارة التعدادات، والمواءمة بين منهجيات التعداد؛ والإحصاءات البيئية. وفي عام ٢٠٠٢، نُظمت حلقتا عمل وحلقة دراسية عن مجالات التركيز المذكورة آنفا. ووفر البرنامج أيضا ثلاث عمليات استشارية في تلك المجالات.

١٠ - وفيما يتعلق بالبرنامج المقترح للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا، ستنصب نقطة التركيز الرئيسية المقترحة على الهياكل الأساسية والعمليات الإحصائية؛ والإحصاءات الاجتماعية والمؤشرات الاقتصادية الكلية؛ وتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات. ويتعين مناقشة اتفاقات تتضمن قدرا أكبر من التفاصيل مع الإحصائيين الوطنيين داخل المنطقة. ويتمثل الهدف الشامل من البرنامج في تعزيز النظم الإحصائية الوطنية داخل بلدان منطقة اللجنة المذكورة دعما للأهداف الإنمائية للألفية، لا سيما من خلال استخدام تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات المتطورة. وسيكون من شأن المشروع أيضا تشجيع التعاون فيما بين بلدان المنطقة في ميدان الإحصاءات.

ثالثا - نقاط المناقشة

١١ - قد ترغب اللجنة الإحصائية في التعليق على أنشطة الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة في مجالات بناء القدرات الإحصائية وتقديم توجيهات فيما يتعلق باتجاه برنامج التعاون التقني القادم للشعبة.

الحواشي

(١) شارك ما مجموعه ٣٦٤ إحصائيا في شتى الأحداث التدريبية التي نظمتها الشعبة من كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢.